



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

23 September 2016

Russian

Original: English

**Конференция Организации Объединенных
Наций по объявлению взносов на деятельность
в целях развития 2016 года**
Нью-Йорк, 7 ноября 2016 года

**Взносы, объявленные для внесения или выплаченные
на Конференции Организации Объединенных Наций
2015 года по объявлению взносов на деятельность
в целях развития в 2016 году (по состоянию на 30 июня
2016 года)**

Записка Генерального секретаря

Добавление

1. В дополнение к взносам, перечисленным в документе A/CONF.208/2016/2, были сделаны взносы в следующие фонды и программы (см. приложение):

Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками

Целевой фонд Мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права

Целевой фонд для укрепления Управления Координатора чрезвычайной помощи (ранее — Управления по координации гуманитарных вопросов)

Целевой фонд для симпозиумов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Фонд для окружающей среды (Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде)

Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций



Целевой фонд Организации Объединенных Наций по проблемам старения

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов

Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства

Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи

2. Помимо взносов в перечисленные выше фонды и программы, были объявлены взносы для следующих фондов и программ:

Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации

Целевой фонд Альянса цивилизаций

Целевой фонд в поддержку деятельности Центра по правам человека

Целевой фонд Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми

Целевой фонд добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре*

* Средства предназначаются для Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

Приложение I

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Бангладеш	доллар США		1 000,00
Индонезия ^a	доллар США		30 000,00
Российская Федерация ^a	доллар США		2 000 000,00
Сингапур	доллар США		5 000,00
Турция	доллар США		600 000,00
Объединенные Арабские Эмираты	доллар США		40 000,00

^a Выплачено.

Приложение II**Взносы на 2016 год, объявленные для внесения
или выплаченные в Целевой фонд Мемориальной
стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе
в области морского права (по состоянию на 30 июня
2016 года)**

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Шри-Ланка	доллар США		10 000,00

Приложение III

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Целевой фонд для укрепления Управления Координатора чрезвычайной помощи (ранее — Управления по координации гуманитарных вопросов) (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Сингапур ^a	доллар США		20 000,00
Объединенные Арабские Эмираты ^a	доллар США		500 000,00

^a Выплачено.

Приложение IV

**Взносы на 2016 год, объявленные для внесения
или выплаченные в Целевой фонд для симпозиумов
Комиссии Организации Объединенных Наций по праву
международной торговли (по состоянию на 30 июня
2016 года)**

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Индонезия	доллар США		20 000,00

Приложение V

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Таиланд	доллар США		30 000,00
Турция	доллар США		200 000,00

Приложение VI

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Фонд для окружающей среды (Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде) (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Бангладеш ^a	доллар США		653,00
Индонезия	доллар США		75 000,00
Кувейт	доллар США		200 000,00
Люксембург ^b	доллар США	250 000,00	
Монголия ^b	доллар США		1 000,00
Российская Федерация ^b	доллар США		900 000,00
Сингапур ^b	доллар США		50 000,00
Сингапур ^{a,b}	доллар США		20 000,00
Объединенные Арабские Эмираты ^b	доллар США		40 000,00

^a Средства предназначаются для Регионального целевого фонда для осуществления
Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов морей
Восточной Азии.

^b Выплачено.

Приложение VII

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Кувейт	доллар США		354 000,00
Российская Федерация	доллар США		400 000,00

Приложение VIII

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные Учебному и научно-исследовательскому институту Организации Объединенных Наций (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Кувейт ^a	доллар США		20 000,00
Таиланд ^a	доллар США		2 000,00
Турция ^a	доллар США		20 000,00
Объединенные Арабские Эмираты ^a	доллар США		10 000,00

^a Выплачено.

Приложение IX

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по проблемам старения (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Турция	доллар США		10 000,00

Приложение X

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Кувейт ^a	доллар США		10 000,00
Объединенные Арабские Эмираты ^a	доллар США		10 000,00

^a Выплачено.

Приложение XI

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для инвалидов (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Турция	доллар США		10 000,00
Объединенные Арабские Эмираты ^a	доллар США		10 000,00

^a Выплачено.

Приложение XII

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Объединенные Арабские Эмираты ^a	доллар США		30 000,00

^a Выплачено.

Приложение XIII

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Фонд Организации Объединенных Наций для молодежи (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Турция	доллар США		10 000,00

Приложение XIV

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Индонезия ^a	доллар США		200 000,00
Кувейт ^a	доллар США		1 000 000,00
Монголия	доллар США		10 000,00
Сингапур ^a	доллар США		50 000,00
Таиланд ^a	доллар США		20 000,00
Турция	доллар США		450 000,00

^a Выплачено.

Приложение XV

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Целевой фонд Альянса цивилизаций (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Таиланд ^a	доллар США		10 000,00

^a Выплачено.

Приложение XVI

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Целевой фонд в поддержку деятельности Центра по правам человека (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Индонезия	доллар США		20 000,00
Кувейт ^a	доллар США		500 000,00
Российская Федерация ^a	доллар США		2 000 000,00
Шри-Ланка	доллар США		5 000,00
Таиланд ^a	доллар США		20 000,00
Объединенные Арабские Эмираты ^a	доллар США		50 000,00

^a Выплачено.

Приложение XVII

**Взносы на 2016 год, объявленные для внесения
или выплаченные в Целевой фонд для Регионального
центра Организации Объединенных Наций по вопросам
мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
(по состоянию на 30 июня 2016 года)**

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Таиланд ^a	доллар США		3 000,00

^a Выплачено.

Приложение XVIII

**Взносы на 2016 год, объявленные для внесения
или выплаченные в Целевой фонд добровольных
взносов Организации Объединенных Наций для жертв
торговли людьми, особенно женщинами и детьми
(по состоянию на 30 июня 2016 года)**

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Сингапур ^a	доллар США		5 000,00

^a Выплачено.

Приложение XIX

Взносы на 2016 год, объявленные для внесения или выплаченные в Целевой фонд добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре (по состоянию на 30 июня 2016 года)

<i>Страна</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США</i>
Сингапур ^{a,b}	доллар США		15 000,00

^a Средства предназначаются для участия Управления Верховного комиссара по правам человека в универсальном периодическом обзоре.

^b Выплачено.